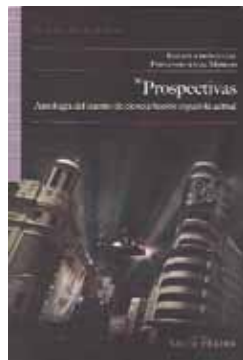


# IGNOTUS 2013

今年の第31回イスパコンは12月14~15日と例年に比べて遅く、バレンシア近郊のクアル・デ・ポブレ (Quart de Poblet) で開催された。さて、今年のイグノトゥス賞だが、国内長編、外国長編、短編が日本語訳で出ており、とてもわかりやすい。また、エクシメノが国内中編、コミックそして詩作に名前が挙がっている。短編集「テラ・ノバ」は短編集部門、イラスト部門、外国短編収録と、これも3部門で入賞した。



「宙の地図」



「ネオ東京ブルース」

## ◆国内長篇

「宙の地図」 フェリクス・J・パルマ  
"El mapa del cielo" Félix J. Palma

## ◆国内中篇

「オストフロント」 シファ・フォン・ハーゼル  
序文 エドゥアルド・バケリソ  
翻訳 ホセ・ラモン・バスケス  
編集 サンティアゴ・エクシメノ  
"Ostfront" Dr. Shiva von Hassel  
traducido por José Ramón Vázquez

## ◆国内短篇

「ネオ東京ブルース」 —短編集「来るべき未来」収録  
ホセ・ラモン・バスケス  
"Neo Tokio Blues" en la antología "Prospectivas"  
José Ramón Vázquez

## ◆短篇集

「テラ・ノバ」 マリアノ・ビジャリアル &  
ルイス・ペスタリーニ  
"Terra Nova" Mariano Villarreal y  
Luis Pestarini

## ◆イラストレーション

「テラ・ノバ」表紙  
アンヘル・ベニート・ガスタニャガ  
Portada de "Terra Nova"  
Ángel Benito Gastañaga



## ◆オーディオビジュアル

「ヒューゴー賞メッタ斬り」(ポッドキャスト)  
ミケル・コードニー、エリアス・コンパロ、  
ホセップ・マリア・オリオル、ペドロ・ロマン  
"Los VerdHugos"  
Miquel Codony, Elías Combarro, Josep María Oriol y  
Pedro Román

## ◆コミック

「棘」 サンティアゴ・エクシメノ &  
アンヘル・マヌエル・サンチェス・クレスポ  
"Espinas"  
Santiago Eximeno y Ángel Manuel Sánchez Crespo

## ◆外国長篇

「都市と都市」 チャイナ・ミエヴィル  
"La ciudad y la ciudad"  
(原題 "The City and the City")  
China Miéville



## ◆外国短編

「紙の動物園」 短編集「テラ・ノバ」収録  
ケン・リュウ  
"El zoo de papel" (原題 "The Paper Menagerie")  
Ken Liu

他に、詩作、雑誌、ウェブサイトの部門がある。